

Minna no Nihongo



**TIẾNG NHẬT
CHO MỌI NGƯỜI
SƠ CẤP 2
BẢN TIẾNG NHẬT**



Tải file MP3
với mã QR Code

In lần thứ 3

みんなの
日本語



NHÀ XUẤT BẢN TRẺ

3A NETWORK

3A NETWORK

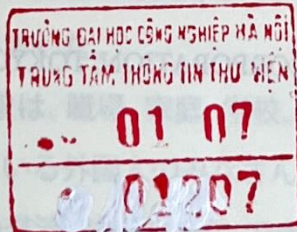
本書は、「みんなの日本語」という書名が示すように、初めて日本語を学ぶ人が、だ
れでも楽しく学べるよう、また教える人にとっても興味深く教えられるように3が年以
上の年月をかけて、企画・編集したもので、「新日本語の基礎」の姉妹編ともいえるべき
本格的な教科書です。

ご存知のよう
にもかわらず、も
の全話を買得し
国内はもちろん
さて、近年日
外国とのし
受け入
環境の多
と、それらに対する個別の対応がもとめられています。

Minna no Nihongo TIẾNG NHẬT CHO MỌI NGƯỜI

このような時期にあたり、スリーエーネットワークは、国の内外で長年にわたり日本
語教育の実践に当たっ
「みんなの
日本語」を出版すること
「みんなの日本語」は「新日本語の
基礎」の特徴、学習項目
登場人物など、学習者の多様化に対応して、より実用性の高いものにするなど、国の内外
のさまざまな学習者と地域の特性にも柔軟に

BẢN MỚI - SƠ CẤP 2 BẢN TIẾNG NHẬT



NHÀ XUẤT BẢN TRẺ



まえがき

本書は、『みんなの日本語』という書名が示すように、初めて日本語を学ぶ人が、だれでも楽しく学べるよう、また教える人にとっても興味深く教えられるように3か年以上の年月をかけて、企画・編集したもので、『新日本語の基礎』の姉妹編ともいえるべき本格的な教科書です。

ご存知のように、『新日本語の基礎』は技術研修生のために開発された教科書であるにもかかわらず、初級段階の日本語教材として、内容が十分整備され、短時間で日本語の会話を習得しようとする学習者にとって、学習効率が抜群によいところから、現在も国内はもちろん海外でも広く使われております。

さて、近年日本語教育はますます多様化してきております。国際関係の発展に伴い諸外国との人的交流が深まる中、さまざまな背景と目的を持つ外国人が日本の地域社会に受け入れられてきています。このような外国人の増加による日本語教育をめぐる社会環境の変化はまた、それぞれの日本語教育の現場にも影響を及ぼし、学習ニーズの多様化と、それらに対する個別の対応がもとめられています。

このような時期にあたり、スリーエーネットワークは、国の内外で長年にわたり日本語教育の実践に当たってこられた多くの方々のご意見とご要望にこたえて、『みんなの日本語』を出版することとなりました。すなわち、『みんなの日本語』は『新日本語の基礎』の特徴、学習項目と学習方法のわかりやすさを生かすとともに、会話の場面や登場人物など、学習者の多様化に対応して、より汎用性の高いものにするなど、国の内外のさまざまな学習者と地域の特性にも支障なく、日本語の学習が楽しく進められるように内容の充実と工夫を図りました。

『みんなの日本語』の対象は、職場、家庭、学校、地域などで日本語によるコミュニケーションを今すぐ必要としている外国人のみなさんです。初級の教材ですが、登場する外国人のみなさんと日本人の交流の場面には、できるだけ日本事情と日本人の社会生活・日常生活を反映させるようにしました。主として一般社会人を対象にしていますが、もちろん大学進学の前備課程、あるいは専門学校・大学での短期集中用教科書としてもお勧めできるものです。

なお、当社では学習者の多様性と現場の個々のニーズにこたえるため、今後も引き続き新しい教材を積極的に制作してまいりますので、変わらぬご愛顧をお願い申し上げます。

最後に、本書の編纂に当たりましては各方面からのご意見、授業での試用など、多大のご協力をいただきました。ここに深く感謝申し上げます。スリーエーネットワークはこれからも日本語学習教材の出版等を通じて、人と人とのネットワークを全世界に広げて行きたいと願っております。どうか一層のご支援とご鞭撻をお願い申し上げます。

1998年6月

株式会社スリーエーネットワーク 代表取締役社長 小川巖

Minna no Nihongo Shokun
©1998 3A CORPORATION

PUBLISHED WITH KIND PERMISSION OF 3A CORPORATION, TOKYO, JAPAN

Hãng Nhà xuất bản tiếng Nhật - Số 101 - Số 101 - Số 101 / Công ty cổ phần 3A
Nhà xuất bản tiếng Nhật - TP Hồ Chí Minh - Việt Nam

Hãng Nhà xuất bản tiếng Nhật - Số 101 - Số 101 - Số 101 / Công ty cổ phần 3A
Nhà xuất bản tiếng Nhật - TP Hồ Chí Minh - Việt Nam

Hãng Nhà xuất bản tiếng Nhật - Số 101 - Số 101 - Số 101 / Công ty cổ phần 3A
Nhà xuất bản tiếng Nhật - TP Hồ Chí Minh - Việt Nam

目次

第26課

2

1. あしたから 旅行なんです。

2. 生け花を 習いたいんですが、いい 先生を 紹介して
いただけませんか。

会話：ごみは どこに 出したら いいですか

第27課

10

1. わたしは 日本語が 少し 話せます。

2. 山が はっきり 見えます。

3. 駅の 前に 大きい スーパーが できました。

会話：何でも 作れるんですね

第28課

18

1. 音楽を 聞きながら 食事します。

2. 毎朝 ジョギングを して います。

3. 地下鉄は 速いし、安いし、地下鉄で 行きましょう。

会話：出張も 多いし、試験も あるし……

第29課

26

1. 窓が 閉まって います。

2. 電車で 傘を 忘れて しまいました。

会話：忘れ物を して しまったんです

第30課

34

1. 交番に 町の 地図が はって あります。

2. 旅行の まえに、インターネットで いろいろ 調べて おきます。

会話：非常 袋を 準備して おかないと

だい 第31課 か

44

1. いっしょに 行こう。
 2. 将来 自分の 会社を 作ろうと 思っています。
 3. 来月 車を 買う つもりです。
- かいわ 会話：料理を 習おうと 思っています

だい 第32課 か

52

1. 毎日 運動した ほうが いいです。
 2. あしたは 雪が 降るでしょう。
 3. 約束の 時間に 間に 合わないかも しれません。
- かいわ 会話：無理を しない ほうが いいですよ

だい 第33課 か

60

1. 急げ。
 2. 触るな。
 3. 立ち入り禁止は 入るなど という 意味です。
 4. ミラーさんは 来週 大阪へ 出張すると 言っていました。
- かいわ 会話：これは どういう 意味ですか

だい 第34課 か

68

1. 先生が 言った とおりに、書きます。
 2. ごはんを 食べた あとで、歯を 磨きます。
 3. コーヒーは 砂糖を 入れないで 飲みます。
- かいわ 会話：わたしが した とおりに、して ください

だい 第35課 か

76

1. 春に なれば、桜が 咲きます。
 2. 天気が よければ、向こうに 島が 見えます。
 3. 北海道旅行なら、6月が いいです。
- かいわ 会話：どこか いい 所、ありませんか

ふくしゅう 復習 I

84

副詞・接続詞・会話表現の まとめ I

86

だい 36 課

88

1. 速く 泳げるように、毎日 練習して います。

2. やっと 自転車に 乗れるように なりました。

3. 毎日 日記を 書くように して います。

会話：毎日 運動するように して います

だい 37 課

96

1. 子どもの とき、よく 母に しかったです。

2. ラッシュの 電車で 足を 踏まれました。

3. 法隆寺は 607年に 建てられました。

会話：金閣寺は 14世紀に 建てられました

だい 38 課

104

1. 絵を かくのは 楽しいです。

2. わたしは 星を 見るのが 好きです。

3. 財布を 持って 来るのを 忘れました。

4. わたしが 日本へ 来たのは 去年の 3月です。

会話：片づけるのが 好きなんです

だい 39 課

112

1. ニュースを 聞いて、びっくりしました。

2. 地震で ビルが 倒れました。

3. 体の 調子が 悪いので、病院へ 行きます。

会話：遅れて、すみません

だい 40 課

120

1. JL107便は 何時に 到着するか、調べて ください。

2. 台風9号は 東京へ 来るか どうか、まだ わかりません。

3. この 服を 着て みても いいですか。

会話：友達が できたか どうか、心配です

ふくしゅう 復習 J

128

だい か
第41課

130

1. わたしは ワット先生に 本を いただきました。
2. わたしは 先生に 漢字の まちがいを 直して いただきました。
3. 部長の 奥さんが お茶を 教えて くださいました。
4. わたしは 息子に 紙飛行機を 作って やりました。

かい わ けっこん
会話：ご結婚 おめでとう ございます

だい か
第42課

138

1. 将来 自分の 店を 持つ ために、貯金して います。
2. この 靴は 山を 歩くのに いいです。

かい わ なん つか
会話：ボーナスは 何に 使いますか

だい か
第43課

146

1. 今にも 雨が 降りそうです。
2. ちょっと 切符を 買って 来ます。

かい わ まいにち たの
会話：毎日 楽しそうです

だい か
第44課

154

1. ゆうべ お酒を 飲みすぎました。
2. この パソコンは 使いやすいです。
3. スポンを 短く してください。

かい わ しゃしん
会話：この 写真みたいに して ください

だい か
第45課

162

1. カードを なくした 場合は、すぐ カード会社に 連絡して ください。
2. 約束を したのに、彼女は 来ませんでした。

かい わ ば あい
会話：コースを まちがえた 場合は、どう したら いいですか

ふくしゅう
復習K

170

だい か
第46課

172

1. 会議は 今から 始まる ところです。
 2. 彼は 3月に 大学を 卒業した ばかりです。
 3. ミラーさんは 会議室に いる はずです。
- 会話：先週 直して もらった ばかりなのに、また……

だい か
第47課

180

1. 天気予報に よると、あしたは 寒く なるそうです。
 2. 隣の 部屋に だれか いるようです。
- 会話：婚約したそうです

だい か
第48課

188

1. 息子を イギリスへ 留学させます。
 2. 娘に ピアノを 習わせます。
- 会話：休ませて いただけませんか

だい か
第49課

196

1. 課長は 帰られました。
 2. 社長は お帰りに になりました。
 3. 部長は アメリカへ 出張なさいます。
 4. しばらく お待ち ください。
- 会話：よろしく お伝え ください

だい か
第50課

204

1. 今月の スケジュールを お送りします。
 2. あした 3時に 伺います。
 3. 私は アメリカから 参りました。
- 会話：心から 感謝いたします

ふくしゅう
復習L

212

ふくし せつぞくし かいわ ひょうげん
副詞・接続詞・会話表現の まとめII

214

どうし 動詞の フォーム

がくしゅうこうもくいちらん
学習項目一覧

索引